

CHINA

aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

VR China
SVR Hongkong
SVR Macau
Taiwan



Inhalt

Übersichten	1231
Themen des Monats	
Der XVI. Parteitag der KPCh Teil I: Die neue Führungsgeneration (Holbig)	1263
Die neuen Mitglieder der Führungs- organe des XVI. Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Chinas (Liu)	1276
Kurzbibliographie Eliten und Nachfolgeprobleme in der VR China (Schucher)	1289
China Monthly Data	
PRC Monthly Chronology (Liu)	1300/2
PRC Main National Leadership (Liu)	1301/3
PRC Main Provincial Leadership (Liu)	1315/17
Data on Changes in PRC Main Leadership (Liu)	1320/22
PRC Agreements with Foreign Countries (Liu)	1340/42
PRC Laws and Regulations (Liu)	1341/43
PRC Social and Economic Data 1999 and 2000 (Schüller)	1342/44
Selected Data on PRC Provinces (Schüller)	1343/45
Hong Kong SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	1344/46
Macau SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	1347/49
Taiwan Political, Social and Economic Data (Liu)	1349/51
Monthly Bibliography of Articles on the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR and Taiwan (Kotzel/Liu/Nowak/Schucher)	1352/54

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXXI, Nr. 11

November 2002

Redaktionsschluss: 29.11.2002

Erscheinungsdatum: 20.12.2002

CHINA aktuell
erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes EUR 7,00

Jahresabonnement EUR 68,00

Studentenabonnement EUR 33,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automa-
tisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum
31.12. gekündigt worden ist.

Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde
Rothenbaumchaussee 32
20148 Hamburg
Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifa@ifa.duei.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis
und Bestellmöglichkeit)

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Mark Böschen (-bö-)

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Dr. Heike Holbig (-hol-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Günter Schucher (-gs-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

Redaktionelle und technische

Mitarbeit:

Petra Brandt

Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Brunhild Staiger

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT
Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit
dem Institut für Allgemeine Überseeforschung,
dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für
Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-
Institut den Verbund der Stiftung Deutsches
Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die ge-
genwartsbezogene Beobachtung und wissenschaft-
liche Untersuchung der politischen, wirtschaftli-
chen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asi-
en.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen
Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort
kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die
Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbed-
ingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde
werden mit Schlagwörtern und Abstracts verse-
hen und in die Literaturdatenbank des Fachin-
formationsverbundes Internationale Beziehungen
und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an
die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 25-5 98; Fax: (040) 4 28 25-5 12

E-Mail: dok@duei.de

Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newline – Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> (<i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online) WNC – <i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> (<i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> (<i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> (<i>The Mirror</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> (<i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> (<i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> (<i>Ming Pao Monthly</i> , Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
RTHK	Radio Television Hong Kong
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
ST	<i>The Straits Times</i> (Singapur) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> (<i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm
RegioGraph 5.1 erstellt.

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

November 2002

Außenpolitik

- 1) ASEAN + China – bescheidene Fortschritte im Südchinesischen Meer
- 2) China und die Irak-Frage im Sicherheitsrat
- 3) Diplomatische Nahost-Aktivitäten nehmen zu
- 4) Rüstungskontrolle ohne China
- 5) Parteitag erteilt unabhängiger Armee eine deutliche Absage
- 6) Wiederaufnahme hochrangiger militärischer Kontakte zwischen den USA und China
- 7) SCO – Intensivierung und Formalisierung der Kooperation
- 8) Vorsichtige Annäherung an die NATO
- 9) Abstimmung zwischen China und den USA über Nordkorea

Innenpolitik

- 10) XVI. Parteitag der KPCh tagt in Beijing
- 11) Proteste am Rande des Parteitags
- 12) Tibetische Exilregierung setzt Ultimatum für Verhandlungen mit chinesischer Regierung
- 13) Offizielle Zahlen zu Gewerkschaftsaktivitäten
- 14) Theaterinszenierung von Orwells *Farm der Tiere* in Beijing – drei mögliche Lesarten
- 15) Geplanter Abriss eines uighurischen Wohnviertels in Beijing

Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 16) XVI. Parteitag: Ambivalente Stellung von Bildung und Wissenschaft
- 17) Plan zur Verbesserung der öffentlichen Gesundheitsversorgung in ländlichen Gebieten
- 18) Gigantisches Wasserbauprojekt angekündigt
- 19) Gesetz über Privatschulen vertagt
- 20) Entwicklung der chinesischen Medien
- 21) Ausbau des Internets und seiner Kontrolle
- 22) Erstes Hilfszentrum für Suizidgefährdete eröffnet
- 23) Gewalt in der Ehe

Außenwirtschaft

- 24) China vereinbart Zeitplan für Freihandelszone mit der ASEAN
- 25) MOFTEC-Minister sieht Chance für Wandel von Handelsnation zu Handelsmacht
- 26) China verhängt Schutzzölle auf Stahlimporte
- 27) Möglicher Irak-Krieg könnte Schwächen in Chinas Erdöl-Strategie aufzeigen
- 28) DIHK erwartet robustes Wachstum für China

Binnenwirtschaft

- 29) Jiang Zemin nennt auf dem XVI. Parteitag langfristige Ziele für die wirtschaftliche Entwicklung

- 30) Ausländische institutionelle Investoren dürfen A-Aktien und Staatsaktien erwerben
- 31) Entscheidung über Führungswechsel im Ministerium für Informationsindustrie
- 32) Wachsender Druck für Reform des Bankensystems
- 33) Schnelles Wachstum des Pharmamarkts erwartet

SVR Hongkong

- 34) Internationale Kritik an den Regierungsplänen für ein „Anti-Subversions-Gesetz“
- 35) Vorprogrammierte Wahniederlage: Erstmalige Beteiligung demokratischer Kräfte an NVK-Delegiertenwahlen
- 36) Nachtrag zur Verschiebung der Regierungserklärung auf Januar 2003
- 37) Mehr Wettbewerbsfähigkeit durch höheres Bildungsniveau
- 38) Zeitschrift eingestellt
- 39) Wohnungspolitik revidiert

SVR Macau

- 40) Edmund Hos vierte Regierungserklärung

Taiwan

- 41) Taipei billigt Charterflüge nach Shanghai
- 42) Bauernproteste lösen Regierungskrise aus
- 43) Taiwans Wettbewerbsfähigkeit: 3. Platz weltweit

Übersichten Online

Eine Auswahl der Übersichten dieser Zeitschrift können Sie auch **kostenlos** online lesen.

Auf der **Homepage des Instituts für Asienkunde** (www.duei.de/ifa) finden Sie unter dem Menüpunkt „Zeitschriften“ die Inhaltsverzeichnisse aller Ausgaben dieser Zeitschrift seit 1999 sowie jeweils ausgewählte Übersichten im Volltext seit Ende 2000.

Auf der **Homepage des Hamburger „Haus der Außenwirtschaft“**

(www.aussenwirtschaftszentrum.de) finden Sie unter dem Menüpunkt „Aktuelles und Analysen“ auch wirtschaftsbezogene Übersichten aus dieser Zeitschrift. Hier können Sie darüber hinaus eine gezielte Suche in der Archiv-Datenbank des „Hauses“ vornehmen.